

ISO/TC 44/SC 6

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2020-12-31

Voting terminates on:
2021-02-25

Resistance welding equipment — Water-cooled secondary connection cables — Dimensions and requirements for double-conductor connection cables —

Part :

Dimensions and requirements for double-conductor connection cables

*Matériel de soudage par résistance — Câbles secondaires refroidis par
eau — Dimensions et exigences pour câbles à deux conducteurs —
Partie : Dimensions et exigences pour câbles à deux conducteurs*

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/FDIS 8205:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 8205

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c90a2fc8-f6b5-48fe-baf6-8520070d9f0b/iso-fdis-8205>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Classification	1
4.1 Form of the end lugs	1
4.2 Resistance and reactance	2
5 Dimensions	2
5.1 Double conductor connection cables	2
5.1.1 Cross-sectional area	2
5.1.2 Length	2
5.1.3 End lugs	2
5.2 Single conductor connection cables	4
5.2.1 Cross-sectional area	4
5.2.2 Length	4
5.2.3 End lugs	4
6 Marking	6
7 Designation	6
8 Materials	6
9 Electrical characteristics	7
9.1 General	7
9.2 Permanent current	7
9.3 Resistance	8
10 Electrical requirement	9
10.1 Type test	9
10.1.1 Measurement of insulation resistance	9
10.1.2 Determination of the impedance of the cable (only for cables in accordance with double conductor connection cables)	9
10.1.3 Determination of the resistance of the cable	10
10.1.4 Calculation of power factor (only for cables in accordance with double conductor connection cables)	10
10.2 Routine test (only for cables in accordance with double conductor connection cables)	10
11 Mechanical requirement	10
11.1 General	10
11.2 Leak tightness and pressure resistance of the water circuit	11
11.3 Water flow	11
11.4 Verification of flexibility at ends	11
11.4.1 General	11
11.4.2 Fixing of the cable	11
11.4.3 Measurements to be taken	11
11.4.4 Interpretation of results	12
11.5 Torsion	12
11.5.1 General	12
11.5.2 Test rig	12
11.5.3 Measurement to be taken	12
11.6 Endurance test	14
11.6.1 Principle	14
11.6.2 Test apparatus	14
11.6.3 Adjustment parameters	14
11.6.4 Test cycle	14

11.6.5	Test procedure and duration.....	15
11.7	Test report.....	15
12	Delivery conditions.....	16
	Bibliography	17

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 8205

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c90a2fc8-f6b5-48fe-baf6-8520070d9f0b/iso-fdis-8205>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 6, *Resistance welding and allied mechanical joining*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 121, *Welding and allied processes*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This first edition cancels and replaces ISO 8205-1:2002, ISO 8205-2:2002 and ISO 8205-3:2012.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Official interpretations of ISO/TC 44 documents, where they exist, are available from this page: <https://committee.iso.org/sites/tc44/home/interpretation.html>.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

ISO/FDIS 8205

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c90a2fc8-f6b5-48fe-baf6-8520070d9f0b/iso-fdis-8205>

Resistance welding equipment — Water-cooled secondary connection cables — Dimensions and requirements for double-conductor connection cables —

Part : Dimensions and requirements for double-conductor connection cables

1 Scope

This document gives specifications for single- and double-conductor secondary connection cables used for resistance welding and allied processes. These specifications include requirements for electrical, mechanical and cooling characteristics of the cables and their test procedures

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

double-conductor connection cable

cable comprising two conductors providing an electrical link between the secondary terminals of a welding transformer and the welding set (manual or robotized guns) and designed so as to have as low an electrical reactance as possible

3.2

single-conductor connection cable

cable comprising one conductor providing an electrical link between the secondary terminals of a welding transformer and the welding set (manual or robotized guns)

4 Classification

4.1 Form of the end lugs

Double-conductor water-cooled connection cables are classified into two types, A-1 and A-2, in accordance with the form of the end lugs (see 5.1.3).

Single-conductor water-cooled connection cables are classified into three types, C-1, C-2 and D, in accordance with the form of the end lugs (see 5.2.3).

4.2 Resistance and reactance

Double-conductor, water cooled connection cables are classified into two types, A-1 and A-2, with power factor $\cos\varphi \geq 0,95$ as shown in [Figure 1](#).

5 Dimensions

5.1 Double conductor connection cables

5.1.1 Cross-sectional area

The effective cross-sectional area of copper per conductor shall be one of the following:

- 100 mm²
- 150 mm²
- 160 mm²
- 200 mm²
- 250 mm²
- 315 mm²

5.1.2 Length

The length, L , of the cable shall be one of the following (non-preferred values are given in parentheses). The length shall have a tolerance $^{+1}_0$ %:

- 1 000 mm
- 1 200 mm
- 1 250 mm – (1 500 mm)
- 1 600 mm – (1 800 mm)
- 2 000 mm – (2 240 mm)
- 2 400 mm
- 2 500 mm – (2 800 mm)
- 3 000 mm
- 3 150 mm
- 3 500 mm – (3 550 mm)
- 4 000 mm

5.1.3 End lugs

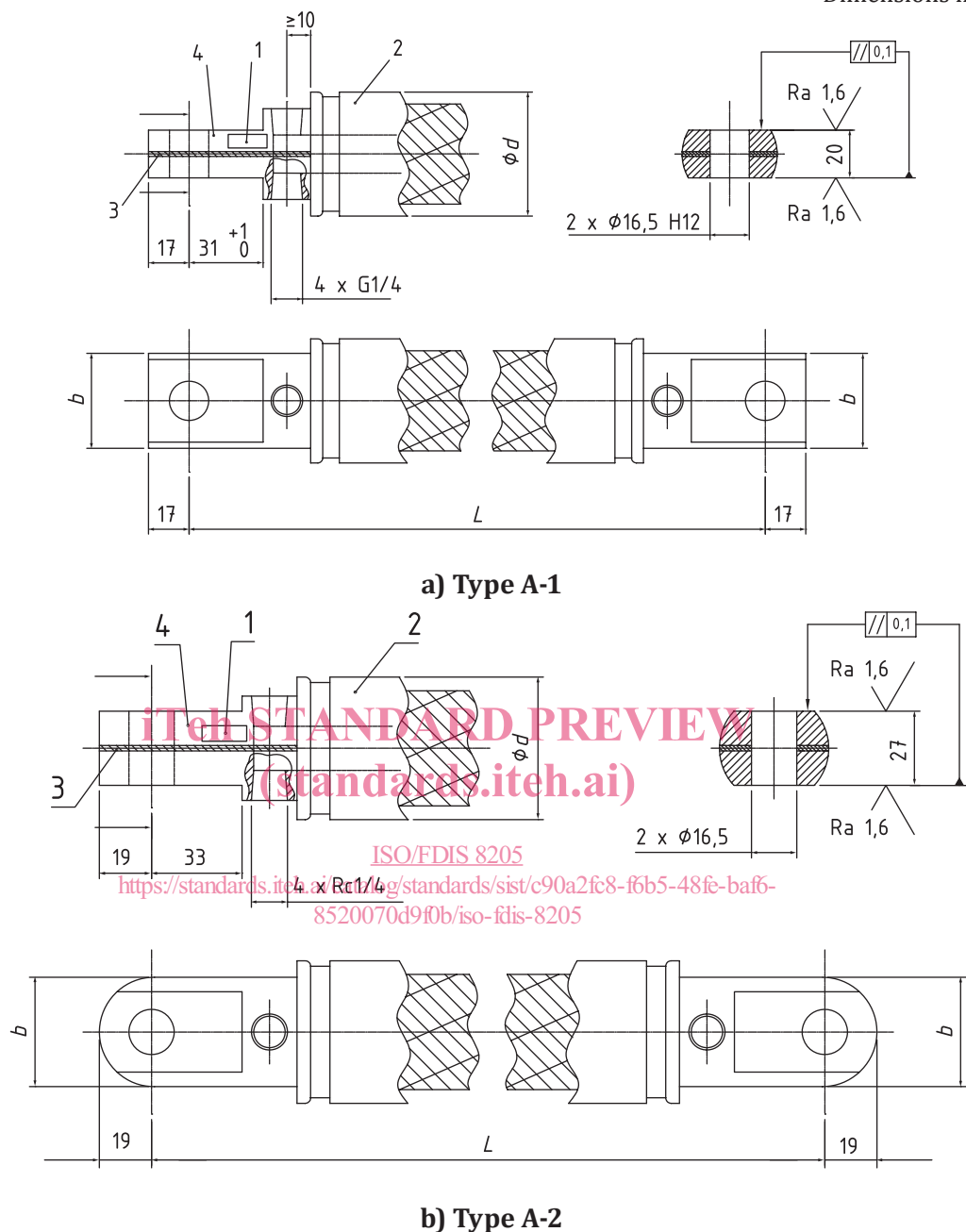
The end lugs shall have the dimensions given in [Figure 1](#) and [Table 1](#).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 8205

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c90a2fc8-f6b5-48fe-baf6-8520070d9f0b/iso-fdis-8205>

Dimensions in millimetres



Key

- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------------|
| 1 | marking | 3 | insulation |
| 2 | insulating covering | 4 | polarity mark on both ends |

NOTE Surface roughness values in micrometres.

Figure 1 — End lug

Table 1 — Dimensions (double conductor connection cables)

Cross-sectional area mm ²	<i>b</i> mm		<i>d</i> _{max} mm	
	Type A-1	Type A-2	Type A-1	Type A-2
100	—	35 to 41	—	46
150	35 to 38	35 to 41	56	52
160	35 to 38	—	56	—
200	42 to 45	35 to 41	63	54
250	45 to 48	—	63	—
315	45 to 48	—	63	—

5.2 Single conductor connection cables

5.2.1 Cross-sectional area

The effective cross-sectional area of copper per conductor shall be one of the following:

- 150 mm²
- 160 mm²
- 180 mm²
- 200 mm²
- 250 mm²
- 315 mm²

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO/FDIS 8205](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c90a2fc8-f6b5-48fc-baf6-8520070d9f0b/iso-fdis-8205)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c90a2fc8-f6b5-48fc-baf6-8520070d9f0b/iso-fdis-8205>

5.2.2 Length

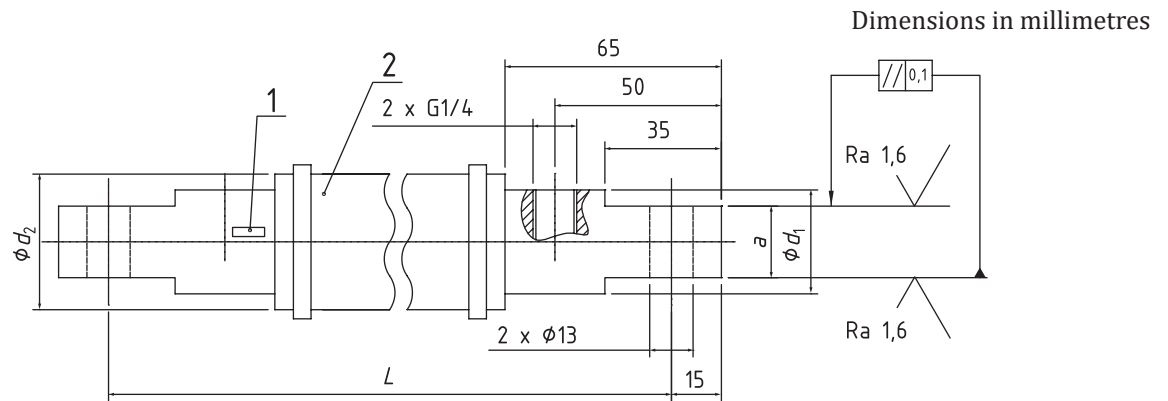
The length, *L*, of the cable shall be one of the following (non-preferred values are given in parentheses).

The length shall have a tolerance $^{+1}_0$ %:

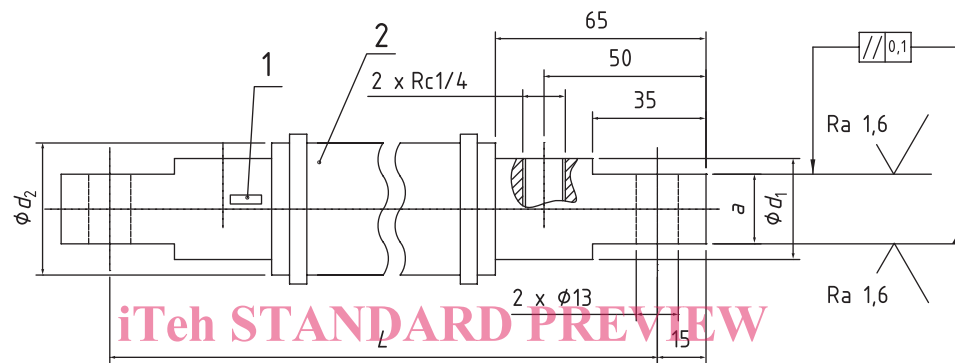
- 500 mm
- 630 mm
- 800 mm
- 1 000 mm
- 1 250 mm – (1 500 mm)
- 1 600 mm – (1 800 mm)
- 2 000 mm – (2 240 mm)
- 2 500 mm – (2 800 mm)
- 3 150 mm – (3 550 mm)
- 4 000 mm

5.2.3 End lugs

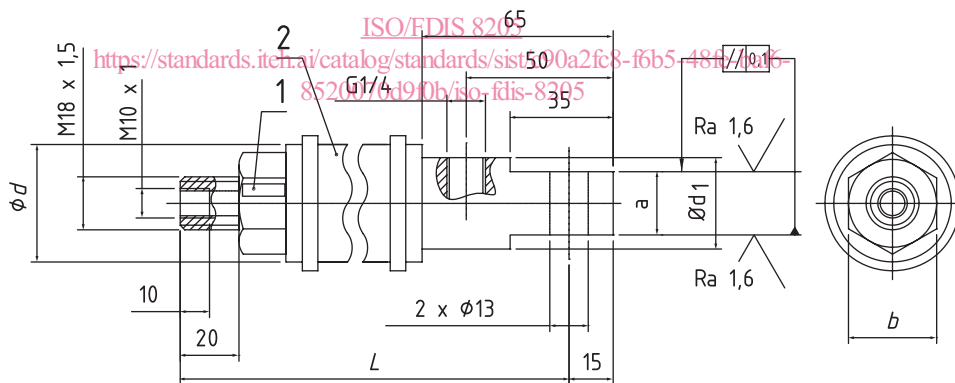
The end lugs shall have the dimensions given in [Figure 2](#) and [Table 2](#).



a) Type C-1



b) Type C-2



c) Type D

Key

- 1 marking
- 2 insulating covering

NOTE surface roughness values in micrometres

Figure 2 — End lug